

天地人

Utsunomiya
Chamber News
Ten-Chi-jin

平成22年2月10日発行(毎月10日発行)
昭和43年4月11日第三種郵便物認可

no.557
February
2010

2

宇都宮商工会議所会報

Contents

- 8 商工会議所かわら版
- 15 商工会議所共済制度
- 16 メンバースパーク
- 18 商工会議所カレンダー
- 19 一枚の絵葉書から
- 20 宇都宮商店街めぐり
- 21 CSRで輝く会社
- 22 インフォメーション

5

 特集 2

健康増進
会社の未来は
働く人の健康から
従業員の健康診断、やっていますか？

2

 特集 1

中小企業金融円滑化法

貴社の 資金繰り対策 万全ですか？

中小企業金融円滑化法を活用して
返済計画の改善を

今月号の折込

- 会報「天地人」広告募集
- 特定退職金共済制度
- M&A電話相談会
- 新入社員講習会
- 商業小売部会・宇都宮市商店街連盟
合同視察研修会
- 宇都宮地区雇用協会 研修会
- 宇都宮地区雇用協会 新規加入勧奨

〈有料折込事業〉(ビジネス情報便)

- 舟木一夫コンサート特別割引のご案内
(株アイエス)
- ザ・レジデンス宇都宮のご案内
(大和ハウス工業株 宇都宮支店)
- ジョブカフェの中小企業支援のご案内
- ジョブカフェ求人情報登録サービスのご案内
- ジョブカフェ若手社員対象セミナーのご案内
(株ティビシィ・スキャット)



貴社の資金繰り対策 万全ですか？

特集① 中小企業金融円滑化法

中小企業金融円滑化法を活用して、返済計画の改善を

マスコミ報道などすでに会員の皆様もご存知だと思いますが、昨年11月30日に国会で「中小企業金融円滑化法」が可決成立し、12月4日から施行されました。

そこで、法律の概要を踏まえながら、会員の皆様に知っておいていただきたい資金繰りについての情報をまとめてみました。

中小企業金融円滑化法で、何が変わる？

「中小企業金融円滑化法」は、正式には「中小企業者等に対する金融の円

滑化を図るための臨時措置に関する法律」と言います。名前に「臨時措置」とあるとおり、平成23年3月末までの、約1年4カ月の時限立法となっています。

また中小企業者「等」とあるのは、中小企業者への融資だけでなく、住宅ロー

ンの借り手も対象となっているからです。法案提出から成立まで、さまざまなニュース報道がありましたので、実際の内容について誤解されている方も、少なくないようです。そこで本誌では、法律の内容について、当所経営支援部の野沢恭久経営指導員が説明します。

「大きな柱としては、2点あります。

◎金融機関は、中小企業や住宅ローンの借り手の申し込みに対して、できる限り条件変更などを行うよう努めます。

◎同時に、他の金融機関や政府関係金融機関、信用保証協会なども連携し、条件変更などを行うよう努めます。

つまり、金融機関は、借り手からの返済相談に対して、これまで以上に積極的な対応が求められています。

文言上は『努める』ということですが、努力義務として規定されていますが、実施体制や状況の開示を行うことに加えて、虚偽の報告には罰則が定められています。」

また、他の金融機関や保証協会等と

滑化を図るための臨時措置に関する法律」と言います。名前に「臨時措置」とあるとおり、平成23年3月末までの、約1年4カ月の時限立法となっています。

また中小企業者「等」とあるのは、中小企業者への融資だけでなく、住宅ロー

の連携により、複数の金融機関から融資を受けている企業でも、返済計画の見直しを行うことができます。

返済条件変更で 新規融資は大丈夫？

では、条件変更を申し込むことで、今後の新規融資が受けられなくなることは無いでしょうか。

「あまり心配する必要はありません。金融庁が、貸付条件の変更等の履歴があることだけを理由に新規融資を拒絶することがないよう、検査監督を行うことになっています」

また、金融機関や保証協会が連携することが定められていることは、例えば現在の取引銀行から「条件見直しはできません」と断られた場合でも、他の取引金融機関などに相談することで、見直しに応じてもらえる可能性もあります。

つまり、単純に返済条件見直しだけが盛り込まれているのではなく、中小企業が相談しやすく、また実際に見直しをしてもらいやすい環境整備も定められているわけです。

「施行に合わせて、金融機関を検査監督するための金融検査マニュアルも改定されました。その中で、金融円滑化の適切な実施にあたり、さまざまな取り組みを金融機関に求めるようになっていきます。国も法律や制度を作っただけで良しとせず、実効あるものとなるように手を打っ

ていると言えるでしょう」

まず手当て、改善計画はじっくりと

では、実際に返済条件の見直しを達成するために、中小企業者にはどのようなことが求められているのでしょうか。

「金融機関との間で、今後の経営改善計画や返済計画を検討し、その策定が

必要になります。条件変更はそれに基づいて行われます。

ただし、そうは言っても改善計画は右から左に作れるものではありませんよね。ですから、1年以内に策定が可能であれば、それを見越して先に条件の変更を行うこともできます」

確かに経営改善計画を作る場合は、商工会議所や金融機関などと相談する必要があるでしょう。それを待っていたのでは資金繰りがシロートしかねません。

表1 商工いきいき特別保証の概要

ご利用
いただける方

- ・栃木県内で同一事業を1年以上営み、次のいずれにも該当する方
- ・提携する商工会・商工会議所が経営指導を行い、推薦した方
- ・本件承諾後の保証債務残高が5,000万円以内の方 など

保証限度額

500万円

※直近決算における平均月商の概ね3倍のいずれか少ない方の額

保証期間

10年以内

返済方法

均等分割返済

責任共有

責任共有制度対象

資金使途

事業経営に必要な
運転資金および設備資金

貸付形式

証書貸付

保証料率

年0.45%～年1.90%

添付書類

通常の申し込み書類のほかに、商工会議所・商工会所定の「推薦書兼経営指導報告書」が必要になります。

※記載できなかった条件などもあります。詳細はお問い合わせください。



貴社の 資金繰り対策 万全ですか？



中小企業金融円滑化法を
活用して、返済計画の改善を

そんなことが無いように、現実的な内容になっているわけです。
また貸付条件の変更には元本の返済猶予だけでなく、返済期間の延長や、旧債の借換えなど、債務の弁済負担の軽減を行うすべての措置が含まれています。

商工会議所はワンストップ サービスで対応

「困ったことがあったら、まずは商工会議所に相談してください」と野沢経営指導員は言います。

「従来から行っている『商工いきいき特別保証』（表1）も、内容が拡充しています。商工会議所・商工会・金融機関・信用保証協会が連携をとって、融資を受けやすくする制度です。商工会議所や商工会の推薦がありますから、保証協会の審査もスムーズに進み、資金調達までの時間が短縮されます。
またマル経融資を使った借換えで、資

健康維持は、 企業活動にとって重点項目

「人は石垣、人は城」。戦国時代の名将である武田信玄の言葉と伝えられている、有名な言葉ですから、会員の皆様もご存知でしょう。

企業活動にあてはめた場合、一般には人材育成や募集の重要性を語るものとして引用されることが多いようです。けれども、企業における「人」の要素には「経営者も含めた従業員全体の健康維持・増進」も、当然あります。

社員の数に余裕のある企業は、あまりないと思います。特にこのような経済情勢の中では「足りないけれども、無理無理でやっているんですよ」とおっしゃる経営者が多いのではないのでしょうか。

そんな時に、大切な社員が大きな病気で休職したり退職したりしたら、大変なことになります。

健康というと、なんとなく個人の問題と思う方も少なくないようですが、実は企業にとっては「組織維持」の重要な要素と考えるべきものと言えるのです。

さて、では具体的にどのような方策を打てばいいのでしょうか。まずは、栃木県の疾病や健康についての現状をご紹介します。

栃木県に多い疾病は、どのようなものでしょうか。栃木県保健福祉部健康増進課の藤原崇夫課長補佐に話をうかがい

金繰り円滑化を支援しています。平成22年3月末までの期間ですが、返済期間の延長や複数借入の一本化などで、月額返済負担の軽減とともに追加資金の調達も可能になります」

さまざまな制度がありますが、商工会議所を利用する最大のメリットは、何よりも「ワンストップサービス」でしょう。商工会議所はさまざまな専門家と連携し、中小企業者の抱える悩みに幅広く対応できる体制を整えています。ですから、例えば現在の経営状態のチェックや、経営改善には不可欠な販路拡大、企業のネットワーク作りなど、企業活動に必

要なさまざまな事業を、中小企業者の立場に立って行っています。相談員も常駐していますから、急な相談にも応じられます。

「深刻な悩みだけでなく、気軽な相談でも結構です。ぜひ商工会議所にお立ち寄りください。」

問合せ
経営支援部
☎637-3131

中小企業円滑化法についての問合せ

●宇都宮商工会議所 経営支援部 ☎637-3131

金融関連団体が設置する相談窓口

- 全国銀行協会 銀行とりひき相談所
(中小企業向け融資) ☎050-3385-6091
(その他の相談・照会) ☎03-5252-3772
- 全国信用金庫協会 全国しんぎん相談所
☎03-3517-5825
- 全国信用組合中央協会 しんくみ苦情等相談所
☎03-3567-2456

金融庁の情報受付窓口

- 金融円滑化大臣目安箱
☎0570-052100 / ☎03-3501-2100
- 金融円滑化ホットライン
☎0570-067755 / ☎03-5251-7755
- 金融サービス利用者相談室
☎0570-016811 / ☎03-5251-6811
FAX ☎03-3506-6699
<http://www.fsa.go.jp/receipt/soudansitu/index.html>

最寄の財務局でも受けられます。

信用保証制度等、公的金融に関する主なお問い合わせ先

- 中小企業庁金融課 ☎03-3501-6280
- 関東経済産業局
☎048-600-0425 / ☎048-600-0334
- 栃木県信用保証協会 ☎028-635-2121
- (株)日本政策金融公庫宇都宮支店
(国民生活事業) ☎028-634-7142 (中小企業事業) ☎028-636-7171
- (株)商工組合中央金庫宇都宮支店 ☎028-633-8191

会社の未来は 働く人の健康から 従業員の健康診断 やってみませんか？

特集2
健康増進

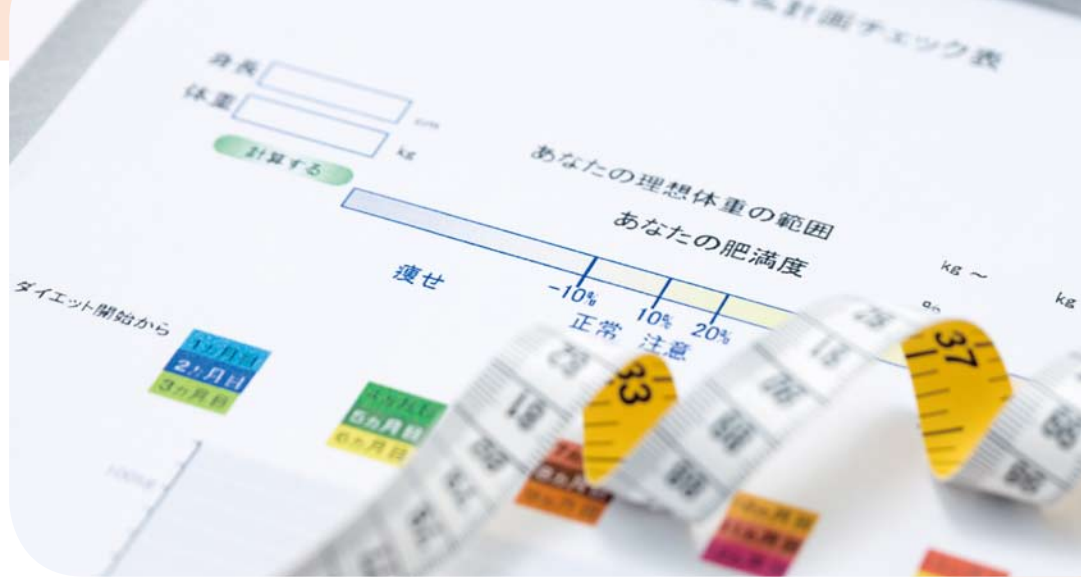


メタボリック・シンドロームやうつ病、喫煙など、健康に関する問題は、21世紀に入ってますます増えてきたように思われます。企業活動を支えるのはヒト・モノ・カネと言われますが、特にヒトはすべての土台ですから、企業も健康問題については他人事ではありません。

がトップ3を占めています。つまり、がんや心筋梗塞、脳卒中（脳梗塞など）など、いわゆる生活習慣病が上位を占めているということですが、これは男女ともほぼ同様です。特に脳卒中は、全国でもワーストクラスになっています」

- ・悪性新生物 28%
- ・心疾患 17%
- ・脳血管疾患 13%

ました。
「平成20年度の統計によれば、栃木県の代表的な死因としては、



健康で長生きするのは、多くの人の願いでしょう。それを実現するために、県もさまざまな施策を行っています。

「栃木県では平成13年に『とちぎ健康21プラン』を策定し、それに基づいて健康増進の施策を行ってきました。

「プランの基本目標は『健康寿命の延伸』『壮年期死亡の減少』『生活の質の維持・向上』です。これを元に、栄養・食生活

や運動・身体活動、休養・心の健康づくりなど9つの重点領域と目標を設定しています」

特に重視しているのは「一次予防」です。一次予防とは疾病の発生を未然に防ぐ行為で、健康増進・健康づくりを行うものです。ちなみに二次予防は重症化すると治療が困難または大きなコストのかかる疾患を早期に発見・処置する行為で、早期発見・早期対策などを指します。三次予防は重症化した疾患から社会復帰するための行為です。

生活習慣病の予防には、運動習慣や食習慣などの日々の生活習慣の改善が大変重要であり、二次・三次と進むにつれて、社会的負担も大きくなります。

メタボやがん検診など、企業の取り組みが重要

「とちぎ健康21プラン」は、平成20年3月に一部改定が行われ、それ以前から重視されつつあったメタボリック・シンドローム対策が強化されました。

「メタボリック・シンドロームや特定健康診査、特定保健指導など6項目について、新たに目標値を立てました。またプランを2年間延長し、平成24年度までとしました」

健康21プランには、さまざまな目標値が設定され、その達成度合いを評価できるようになっています。例えば「がん検診受診率」という目標項目を立てた場合、ベース

その後放置してしまう人が少なくないそうです。そんな場合、上司や同僚、経営者が一声かけることが大切でしょう。

また、心の健康についてはいろいろ難しい面もありますが、できれば積極的に取り組んでほしいものです。

健康診断サービスや人間ドックをご活用ください

商工会議所でも、事業所を対象とした健康増進・維持の事業をいくつか行っています。今回は会員・ふれあい共済加入者サービス福祉事業を2つご紹介します。

巡回健康診断サービス

表1

健康診断や成人病健診を行うのも、年に2回、春と秋に実施しています。時期・申込方法などの詳細は、商工会議所にお問い合わせください。



会社の未来は働く人の健康から従業員の健康診断やつてますか？

※2健康増進

巡回健康診断サービス

検診内容

Aコース 特定健診による検査必要項目すべて

Bコース Aコース内容+(X線検査) 胃部レントゲン、〔便検査〕便潜血

Cコース Bコース内容+(血液学検査) 腎機能・痛風、〔視覚検査〕眼底

※乳・子宮ガン検査や眼圧などオプションで追加できる検査もありますので、お問い合わせください。

受診料 (税込)

区分	ふれあい共済加入者特典	会員事業所価格
Aコース	3,300円	6,300円
Bコース	7,300円	10,300円
Cコース	10,000円	12,000円

対象者

当所会員・ふれあい共済加入事業所の事業主および従業員

※今年度実績に基づく内容ですので、詳細はお問い合わせください。

日帰り人間ドック

表2

随時申し込みを受け付けて実施しています。一歩進んだ健康管理のためにぜひご活用ください。お申し込みは受診希望日の2週間前までです。

また、商工会議所では会員事業所の役員や事業主、従業員（家族従業員を含む）を対象とする「ふれあい共済（生命共済）」を運営しています。業務上・業務外を問わず、死亡や高度障害、不慮の事故による入院を保障し、加入事業所の福利厚生を幅広くお手伝いしています。

ふれあい共済にご加入いただくと、ここで紹介している商工会議所主催の巡回

健康診断や日帰り人間ドックをご利用の際の補助制度、不慮の事故による通院・病氣入院に対応するお見舞金制度、ご結婚・ご成人・ご出産などへのお祝い金制度といった給付制度がご利用いただけます。

ご加入のご相談は随時受け付けていますので、お気軽にお問い合わせください。本来、あつてはならない事故・病気が、万が一そうなた時の対応策をあらかじめ整えておくことも、企業の「人」に対する責任ではないでしょうか。

総務部
問合せ
2637-3131

日帰り人間ドック

健診機関

医療法人中山会 宇都宮記念病院総合健診センター
医療法人北斗会 宇都宮東病院

基本コース価格 (税込)

※両院の検査項目には若干の違いがあります。

会員事業所価格

宇都宮記念病院
総合健診センター 39,900円
宇都宮東病院 36,645円

ふれあい共済加入者特典

宇都宮記念病院
総合健診センター 35,000円
宇都宮東病院 32,645円

実施時期 随時

オプションメニュー

頭部 MR 検査、頭部・胸部ヘリカルCT検査、マンモグラフィー、マンマエコーなど検査機関によって違います
※基本コースに含まれない希望検査です。別料金になります。

対象者

当所会員・ふれあい共済加入事業所の事業主および従業員

※今年度実績に基づく内容ですので、詳細はお問い合わせください。

商工会議所 かわら版

青年部だより

市長例会ならびに新年会開催



佐藤宇都宮市長による講演

平成22年を迎えて最初の例会を1月15日(金)、市内ホテルにて開催しました。
講師に我々青年部の先輩でもある佐藤栄一宇都宮市長をお招きして、宇都宮市政についてのご講演をいただきました。

宇都宮市が進める行財政のあり方、都市間競争を見据えたブランド戦略について、具体的かつ分かりやすくお話をいただきました。そして講演を通じて何よりも強く感じられたのは、我々と同じ青年部で活動された佐藤市長の、宇都宮に対する真摯で熱い想いでありました。
宇都宮に生きる青年経済人として、我々青年部もさらなる活動をしていかなければならないものと、想いを新たにすることができました。
講演終了後は佐藤市長にもご臨席いただき、膝突き合わせての新年会を開催し、メンバー間の懇親を深める会となりました。
(運営事務 伴 靖)

女性部だより お見合いパーティーを開催

少子高齢化対策の一環として始まりまして、お見合いパーティー「ハート&ハートの集い」は、ご好評をいただき第3回目を12月20日(日)に開催しました。

参加者は男性21人、女性22人の合計43人で、毎回多数のご参加をいただくことが、この企画をした女性部メンバーの励みともなり、ありがたいことと思っています。

パーティーは、皆さまに自己紹介をしていただいた後、「4分間トーク」と題し、4分間ごとに順々にお相手を変えてお話しするという、新しい試みもいたしました。

これまでお仕事の関係などで、なかなか異性との出会いのなかった皆さまに、まんべんなくチャンスがありますようにとのアイデアです。

少し緊張気味のお顔もありましたが、初対面でもお話しを楽しんでいらつしやる様子もあり、その後の椅子とりゲームでは、すっかり打ち解けた雰囲気でした。

フリートークの時間には、気になる方と「紹介カード」の交換をしました。なかには何

枚も頂いている方もいたとかないとか、和やかな良い集いできたように思います。
今回はいままでの反省を踏まえ、あえて最後にカップリングの発表をしないという方法にしました。結論を出さずにおいた方が、今後の発展が望めるような気がいたします。

早くも第4回目に向けて、いろいろな意見やアイデアが聞かれ、この集いがこれからも続くことを期待する声がございました。

女性部としても、少しでも出会いの場がご提供できますよう、引き続き会員事業所の皆さまのご協力をよろしくお願いたします。

(副会長 朝稲文江)



臨時議員総会・常議員会

平成21年度 臨時議員総会並びに 第2回常議員会開催



役員・議員76人が出席

案について、満場一致で承認・議決されました。
また、まちづくり委員会(八城光男委員長)の活動や宇都宮市への平成22年度予算化および措置要望、宇都宮商工会議所事業継続計画(BCP)などが報告されました。
続いて、総会で承認された関係者3人の祝賀顕彰が行われ、記念品が贈られました。

◎秋の叙勲(旭日双光章)
常議員 青木 勲氏
(北関東総合警備保障㈱)
名誉副会頭 鈴木 貞夫氏
(㈱スステック)
◎厚生労働大臣表彰
常議員 青木 直樹氏
(青源味噌㈱)



商い川柳第13回年間表彰句

入賞者10人に表彰盾を贈呈

会報「天地人」商い川柳コーナーの第13回年間表彰句が決定し、1月12日(火)に表彰式が行われました。

今回の表彰対象句は、平成21年1月号から12月号までに投稿された594句のうち、同コーナーに掲載された120句から、世相を反映した句や何気ないけれどもほのぼのと心が温まる句など、すばらしい句が選ばれました。

表彰式では、築会頭および野澤専務理事から入賞者に、選者である荒井宗明先生揮毫による、表彰句を刻した盾が贈られました。



荒井先生と築会頭を囲んで記念撮影

【会頭賞】

●白鳥の空を汚さず北帰行 (柳岡 睦子)

【専務理事賞】

●そして秋愛に傾く野次郎兵衛 (笹沼 秀臣)

【優秀賞】

●栄転の話へ靴を磨き上げ (伊藤 王子)
●給付金来てからにするクラス会 (江部 政司)
●消しゴムの日に日に丸き命かな (中本十次郎)
●霊園のチラシも負けず売り急ぐ (寺方 松子)
●一番が転びいちばん僕のもの (鈴木芙美子)
●七十の明日を描く青写真 (生田目昭夫)
●円熟味出るとそろそろ賞味切れ (毛塚 善市)
●ラーメンが届き事務所に昼がくる (大塚 栄子)

(敬称略)

事務所・店舗等の臨時・定期清掃、敷地内の除草・樹木剪定など

困った

・・・に、お応えします。

まずは、ホームページかフリーダイヤルで
<http://www.seitosouken.co.jp>

Maintenance and cleaning

KSS

総合ビルメンテナンス
建築物環境衛生管理技術者 取得

株式会社 清都創研

〒321-0913 栃木県宇都宮市上桑島町1460-9

☎0120-769-055

TEL:028-657-5055 FAX:028-657-5077
E-mail: info@seitosouken.co.jp



フジスタッフだから出来る、
仕事力、人間力の創造。

フジスタッフホールディングス
JASDAQ
銘柄コード 6334

人材派遣の
フジスタッフ
www.fujistaff.co.jp

●宇都宮支店
宇都宮市東築瀬1-28-23 Fuji Staffビル 1F
TEL.028-633-2051 FAX.028-633-2189

商業小売部会・宇都宮市商店街連盟 合同視察研修会

ジャパンショップ2010 お台場ウィーナスフォート・アウトレット 砂町銀座商店街への視察研修

先進商業施設・商店街の視察研修会を実施します。今後の経営や商店街活動の参考になると思いますので、ぜひお気軽にご参加ください。

- 【日時】3月12日(金)
 - ◎集合 午前7時20分(当所前)
 - ◎出発 午前7時30分
 - ◎到着 午後6時30分頃予定
- ※交通事情により到着時間が変更になる場合があります。

【視察場所】

・ジャパンショップ2010(東京都江東区有明・ビッグサイト)
・お台場ウィーナスフォート・アウトレット(東京都江東区有明)
・砂町銀座商店街(東京都江東区北砂)

【定員】70人(申込順、定員になり次第締切)

【参加費】一人3千円

【申込方法】 本号折込みチラシの参加申込書にご記入のうえ、2月25日(木)までにFAXでお申し込みください。

●ジャパンショップ2010(東京都江東区有明・ビッグサイト)
魅力的な店づくりの最新情報を発信する日本最大の店舗総合

見本市。商空間デザイン・ディスプレイや看板、店頭販促ツールなど、店づくりを演出し、店舗管理の効率化につながる新製品や機器などが一堂に集まり、活発な情報発信を行う。(今年は、230社700ブースの出展予定)

●お台場ウィーナスフォート・アウトレット(東京都江東区有明)
昨年12月に東京23区内では初となる大型アウトレットとしてオープン。パワラランドが49店で、海外の有名ブランドを始め、東京発の旬なブランドも出店しており、渋谷や原宿で人気のショップがアウトレット価格で購入できるのが特徴。

●砂町銀座商店街(東京都江東区北砂)
新聞社が5年前に行った「訪れてみたい商店街」の3位にランクイン。立地条件は、かなり不利であるが、東京の下町の情緒があふれる商店街には終日多くの客が訪れ、地域の「台所」としての役割を担っている。商店街の一番の特徴は、年間を通しての豊富な販促イベント。

問合せ 地域振興部
☎6373131

新入社員講習会

入社前教育で早期の人財育成を サポートします!!

新入社員がいち早く会社の戦力になって欲しいと願うのは経営者共通の思いでしょう。本講習会では、社会人としての心構えや接客マナーなど基本的なビジネスマナーを教育します。

- 【日時】3月19日(金) 午前9時30分～午後4時30分
- 【会場】栃木県職員会館 ニューみくら2階会議室
- 【内容】◎社会人としての心構え

問合せ 経営支援部
☎6373131

市内共通駐車券

共通駐車券加盟店舗でお買い物を!

「共通駐車券参加店」のマークが掲示されている宇都宮中心部の共通駐車券加盟店で、お買い上げ金額千円～3千円以上のお客様に「共通駐車券」をお渡しします。

この券は、加盟駐車場利用時に駐車料金が割引されるサービス券ですので、市内中心部でのお買いものにぜひご利用ください。

問合せ 宇都宮市中心商店街連合会(地域振興部内)
☎6373131

「人材育成」「人材確保」支援

「ジョブ・カード制度」(有期実習型訓練)を活用してみませんか!

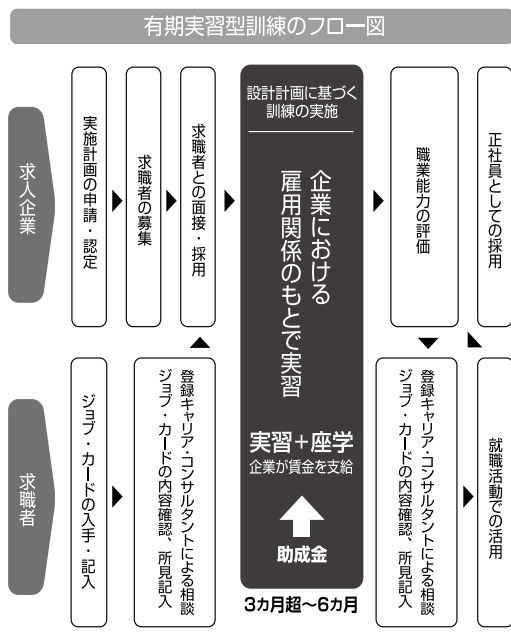
当所では、厚生労働省の委託事業「ジョブ・カード制度」普及促進を実施しています。「人材育成」「人材確保」に有用な制度ですので、ぜひ活用ください。書類作成や諸手続き等については、当所の専任スタッフがお手伝いしますので、お気軽にご連絡ください。

○制度の概要 有期雇用契約(3～6カ月)のもとで、求人企業が実習(OJT)と座学(Off-JT)を組み合わせた職業訓練を実施します。期間後に正社員として継続雇用もできます。また、一定の要件を満たす場合

は、国からの助成金や奨励金も受けられます。

○制度のメリット ①自社の人材ニーズに合致した人材の育成・確保が可能です②制度の利用を通じ、自社の人材育成・研修体制の構築が可能です③自社のパート・アルバイト等を正社員にする際にも利用できます④国の助成制度を活用し、訓練にかかる負担を軽減できます○その他 詳細はお問い合わせください。

問合せ 栃木県地域ジョブ・カードセンター(宇都宮商工会議所内)
☎60180039



会員交流会

平成21年度 第2回会員交流会を開催します!

毎回大好評の「会員交流会」を開催します。経営に元気をもらいたい方、異業種交流を図りたい方、新規会員をはじめ、既存会員の皆さまも大歓迎です!

当日は、講師による「熱い」研修会と交流会を実施しますので、ぜひご参加ください。

- 【日時】2月24日(水)午後6時～9時
- 【会場】当所会議室
- 【内容】①講話「不況期に打ち勝つ経営とは」

問合せ 地域振興部
☎6373131

決算、確定申告相談・代行

個人事業主の皆さま、決算書、確定申告書の作成準備はお済みですか?

平成21年分の確定申告は、所得税が2月16日(火)～3月15日(月)まで、消費税および地方消費税が3月31日(水)までです。

当所では、個人事業主の決算書、確定申告書作成をお手伝いしています。売上、仕入、経費等のまとめ方や決算書、確定申告書の

問合せ 経営支援部
☎6373131

中古車 買うなら!! 探すなら

栃木県地元密着優良中古車検索サイト!

JUとちぎとコム

中古車買うなら、安心のJU栃木加盟店へ

www.jutochigi.com

信頼と安心をキーワードに中古車販売店の皆様をサポートするJU栃木では、加盟店を募集しております。詳しくはホームページをご覧ください 栃木県中古車販売店商工組合 宇都宮市上欠町1021-3 ☎028-648-1181

気軽なフレンチは いかがですか?

www.bistroclimat.jp

クリマ
Climat
ビストロフレンチ

宇都宮商工会議所ビジネスローン

市内の10金融機関と提携

会員企業限定の特別融資制度です。
当所会員で、会費を完納しており、各種税金の滞納が無い方であれば、お申し込みができます。金利や手数料などが優遇されますので、ぜひご利用ください。
申し込み方法など、詳細は下記の提携金融機関または、当所にお問い合わせください。
※審査の結果、ご希望に沿えない場合があります。

問合せ 経営支援部 ☎637-3131

提携金融機関と会員メリット

○足利銀行 ☎626-0526 手数料無料または金利0.2%優遇（商品により異なります）○茨城銀行 ☎633-1361 金利0.2%優遇 ○鹿沼相互信用金庫 ☎624-2251 会員向けオリジナル商品 ○烏山信用金庫 ☎636-6611 金利0.25%優遇 ○関東つくば銀行 ☎633-9321 金利0.3%優遇 ○群馬銀行 ☎634-7181 金利0.2%優遇 審査結果を原則翌営業日に回答 ○商工中金 ☎633-8191 金利0.1%優遇 ○栃木銀行 ☎633-1241 金利0.2%優遇 ○栃木信用金庫 ☎633-2111 金利0.25%優遇 ○三菱東京UFJ銀行 ☎0120-250-587 手数料無料金利0.25%優遇

商工いきいき特別保証

市内金融機関、県信用保証協会と連携

この保証制度は、当所の推薦により、スムーズに事業資金を借入することができます。
【ご利用できる方】
栃木県内で同一事業を1年以上営み、一定の推薦要件を充たしている会員事業所
【借入限度額】500万円、または平均月商の3倍までのいずれか少ない額
※設備資金は限度額の範囲内でご利用することができます。
【保証期間】10年以内 【返済方法】分割返済
【借入利率】金融機関所定利率
【信用保証料】年0.45%～1.90%
【連帯保証人】原則として保証人は不要（法人代表者を除く）
※審査の結果、ご希望に沿えない場合があります。

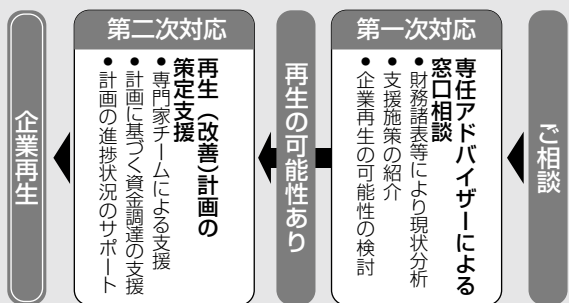
問合せ 経営支援部 ☎637-3131

中小企業再生支援協議会

早期着手・迅速再生!!

「債務超過などの財務上の問題はあが、自助努力で再生を図ろうとする中小企業」「厳しい経営状況だが、将来的に改善の可能性のある中小企業」を各分野の専門家が支援します。
【専門家】中小企業診断士・弁護士・公認会計士・税理士・工業技術アドバイザー等

栃木県中小企業再生支援協議会
（栃木県産業会館7F）
問合せ 経営支援部 ☎610-4110
経営支援部 ☎637-3131



マル経融資

無担保・無保証人の、国の融資制度

マル経融資は、宇都宮市内で1年以上事業を営み、商工会議所の経営指導を6カ月以上受け、事業の改善に取り組む資金として、次の条件を満たしている方がご利用いただけます。
【従業員数】小売・卸売・サービス業は5人以下、製造業・その他の業種は20人以下
【税金完納】
所得税・法人税・事業税・住民税等を完納している方
【融資限度額】1500万円
【返済期間】
運転資金7年以内（うち据置期間1年以内）、設備資金10年以内（うち据置2年以内）
【金利】
1.85%（平成22年1月31日現在）
※金融情勢により変動します。
※審査の結果、ご希望に沿えない場合があります。

問合せ 経営支援部 ☎637-3131

専門相談

無料の専門相談です。
各分野の専門家が、あなたの相談に応じます。

会場 法律・発明相談は宇都宮商工会議所

☎637-3131

■法律相談（毎月第2火曜日）

日時 3月9日
午後1時30分～4時30分
受付 午後1時～3時（先着10名まで）
内容 PL法関係、売掛金の回収方法、不渡手形の処理方法、従業員の交通事故、不動産取引など
相談員 弁護士
問合せ 経営支援部

■発明相談（毎月第1金曜日）

知的財産権相談（毎月第2・3・4金曜日）

日時 2月12日・19日・26日、3月5日
午後1時30分～4時30分
受付 午後1時～4時
内容 特許、実用新案、商標、意匠登録その他発明に関する各種相談
相談員 弁理士
問合せ 経営支援部

■企業年金相談

相談日 希望により調整（申し込みは随時受付）
内容 企業年金、退職金制度導入、組み換えなど
相談員 栃木県ファイナンシャル・プランナーズ協同組合員
問合せ 総務部

■税務相談

相談日 希望により調整（申し込みは随時受付）
内容 所得税、法人税、相続税、その他各種相談
相談員 税理士
問合せ 経営支援部

■個人情報保護法対策相談

内容 個人情報の安全管理と社内整備、適法・不適法確認と改善策、漏えい賠償保険のリスク診断、有事の対応など
受付・陪 「個別相談」受付カードにより相談申込を受付、相談員を派遣またはFAX・電話で迅速に回答
相談員 協力保険会社9社のスタッフ・コンサルタント
問合せ 総務部

電子証明書

商工会議所の電子証明書を、ご利用ください

タイプ	用途	概要
1-A	○電子入札コアシステムを採用する行政機関等（国土交通省、農林水産省、厚生労働省、栃木県など）が実施する電子入札用 ○国税庁 ○国税庁	○電子証明書と秘密鍵はICカードに格納されます。カード読み取りには、ICカードリーダー、認証セットCD-ROMが必要です。
1-E	利用者の所属する事業所等の業務、または事業活動として行う一般的な電子申告・申請および各種行政手続用（栃木県行政手続、特許行インターネット出願など）	○電子証明書と秘密鍵は認証局である日本商工会議所ホームページからダウンロードして取得します。（ICカード方式ではありません）
1-G	日本行政書士連合会が公式に認定する行政書士向けの電子証明書	

日本商工会議所が発行する電子証明書の取次業務を行っています。
発行する電子証明書は、
①電子入札用電子証明書（1-A）
②各種申告・届出など一般行政手続き用電子証明書（1-E）
③行政書士が行政手続を行う際の資格証明書となる行政書士用電子証明書（1-G）、の3種類。これらを当所で取り次ぎします。どうぞご利用ください。
3種類の電子証明書の概要・申し込みなど詳細につきましては、次

のホームページをご参照ください。

日本商工会議所

ビジネス認証サービスHP

<http://ca.jci.or.jp/>

「e・天地人」読者募集中!

利用ください。

平成14年10月から「会員Eメール配信サービス（e・天地人）」を、月2回（5・20日）配信しています。内容は地域の経済ニュースやイベント情報、経済・経営に関する最新のお役立ち情報、商工会議所事業のご案内などです。

購読は無料です（インターネット接続料や回線使用料は各自で負担ください）。ぜひご

総務部
☎637-3131

総務部
☎637-3131



豊富な人材情報を、企業訪問やハローワークなどと連携し
的確な情報を、全国ネットで提供いたします。
事業主の皆様、是非産雇センターをご利用下さい。



財団法人 産業雇用安定センター 栃木事務所

〒320-0033 宇都宮市本町4-15 宇都宮NIビル8F <http://www.sangyokoyo.or.jp/>

お問い合わせ TEL. 028-623-6181 FAX. 028-650-4143



◆新聞折込チラシ取扱い・配布◆

下野新聞・エフエム栃木・とちぎテレビ広告代理店

株式会社 栃木オリコミ・センター

■本社 栃木県宇都宮市平出町3734-4
TEL(028)660-4222
■岡毛支社 群馬県太田市東新町328-1
TEL(0276)25-7220

■小山営業所 栃木県小山山市出井1193-18
TEL(0285)24-1882
■県北営業所 栃木県那須塩原市二区町494-2
TEL(0287)37-6181

「うつのみやマップ」では、**バナー広告・テキスト広告・企業情報・新着情報を募集中！**

当所・下野新聞社・第一測

工株の3者共同運営による、
地域情報ポータルサイト「うつのみやマップ」では、地図をベースに行政関連情報・暮らし情報・民間企業情報など幅広い分野の情報を提供しています。

また、地域の最新ニュースや季節・テーマごとの特集なども掲載していますので、ぜひご活用ください。

なお現在、①バナー広告・テキスト広告（有料）②企業情報（無料）③新着情報（無料）を募集していますので、企業や店舗のPRツールとしてご活用ください。

①バナー広告・テキスト広告（有料）
宇都宮を中心に活動される広告主様にとって、さまざまなニーズに応じた効果的なアプローチが可能です。

②企業情報（無料）
企業名・店名、ジャンル、住所、電話番号、営業時間、定休日、ホームページアドレス、地図情報（会員特典）、企業PR文（100字以内）の基本情報を掲載します。

「うつのみやマップ」は、宇都宮のさまざまな情報を配信しているホームページです。

宇都宮エリア地域情報ポータルサイト「うつのみやマップ」

「宇都宮の暮らしをもっと便利に！ もっと人々の交流を！」をコンセプトに設立された、宇都宮を中心とした地域情報ポータルサイトです。
最大の特徴は、地図をベースに情報発信されていること！ 生活に役立つ行政情報から名店の紹介や企業情報まで、広い分野のタウン情報を掲載しています。

さまざまな情報が地図になった！ 230 種類の情報マップを掲載

店舗・施設・企業などのさまざまな情報が、地図と一体となって紹介されています。その数なんと 22,600 件！

季節・テーマごとの特集やニュース

「うつのみやマップ」では、季節・テーマごとの特集やイベント情報、地域に密着したニュースを毎日配信しています。

バナー広告・テキスト広告 通常料金（税込み）

枠	A枠	B枠	C枠	D枠	E枠
掲載場所	全ページ	トップページ	トップページ	カテゴリページ（中面ページ）	トップページ
サイズ(ヨコ×タテ)	468pix×60pix	300pix×250pix	300pix×80pix	300pix×250pix	全角24文字以内
1週間契約	—	—	—	—	5,250円
1ヵ月契約	31,500円	21,000円	10,500円	21,000円	—
3ヵ月契約	94,500円	63,000円	31,500円	63,000円	—
6ヵ月契約 特別料金	157,500円	105,000円	52,500円	105,000円	—
12ヵ月契約 特別料金	315,000円	210,000円	105,000円	210,000円	—

※掲載期間は原則的に、翌月1日から期間満了月末日までとさせていただきます。
※バナー広告の原稿については、原則的には申込者様にご用意いただきますが、ご相談させていただきます。

※掲載期間は原則的に、翌週月曜日から日曜日までとさせていただきます。
※テキスト広告の原稿については、原則的には申込者様にご用意いただきますが、ご相談させていただきます。



「うつのみやマップ」トップページ
<http://www.utsunomiya-map.com/>

商工会議所共済制度

【ご契約例】

福祉団体定期保険の給付内容		
給付内容		給付金額
死 亡	不慮の事故による死亡	560万円
	ガンによる死亡	220万円
	ガン以外の病気による死亡	120万円
高度障害	不慮の事故による高度障害	560万円
	病気による高度障害	120万円
入院	不慮の事故による入院（入院5日以上60日まで）	1日につき3,740円

見舞金・祝給付金・補助制度の給付内容		
給付内容		給付金額
不慮の事故による通院見舞金（通院5日以上）		一律15,000円
病気による入院見舞金	7日以上	一律20,000円
	15日以上	一律30,000円
	25日以上	一律40,000円
（当所主催）成人病検査・健康診断補助		一律4,000円
要介護認定見舞金		一律100,000円
結婚祝給付金（一定条件が必要です）		一律10,000円
成人祝給付金		一律10,000円
出産祝給付金		一律10,000円
満了祝品（5年以上の加入者）		記念品
小学校入学給付金		一律5,000円

病気・災害による死亡から事故による入院まで、24時間保障！

ふれあい共済

ふれあい共済は、入院給付金・付災害割増特約・ガン死亡特約・付福祉団体定期保険に見舞金・祝給付金・補助制度を付けたお得な内容です。

による入院まで、業務上・業務外を問わず24時間保障されます。
「ふれあい共済の取扱」
①ご加入いただける方は、宇都宮商工会議所の会員事業所（特別会員を含む）の役員・事業主、従業員

（家族従業員を含む）で、加入日現在の満年齢が14歳6カ月を超え70歳6カ月までの方です。
②保険期間は1年間で、毎年自動的に更新します。
③共済の効力は、加入申込月の

翌々月1日から発生します。
④掛金の払込みは、毎月22日にご指定の預金口座からの口座振替です。
⑤引受保険会社はアクサ生命保険株式会社です。

※記載の内容はふれあい共済制度の一部を記載したものです。ご加入にあたってはパンフレット、重要事項説明書（契約概要・注意喚起情報）を必ずご覧ください。

問合せ
総務部
☎6373131
アクサ生命保険(株)引受保険会社
☎6377670

ふれあい共済等 口座振替日

2月のふれあい共済等振替日は

2月22日(月)

となっておりますので、ご準備

問合せ
総務部
☎6373131

いただきますようお願いいたします。

宇都宮商工会議所会報

広告料金表

ぜひご活用ください。

料金表（消費税5%込み）

カラー・サイズ 天地×左右(ミリ)		1色1段 48×180	4色1段 48×180	4色1P(表4) 297×200
デイスプレイ広告	会員価格	1回掲載	30,000円	40,000円
	半年契約(6回) (1回あたり金額)	174,000円	228,000円	1,140,000円
	年間契約(12回) (1回あたり金額)	324,000円	432,000円	2,160,000円
	制作費	8,400円～	10,500円～	42,000円～

料金表（消費税5%込み）

カラー・サイズ		4色2段1/2 1点	4色2段(4段1/2) 2点まで	1色1P 4点まで	4色1P 4点まで
記事型広告	会員価格	1回掲載	40,000円	72,000円	150,000円
	編集制作費	10,500円～	21,000円～	42,000円～	42,000円～

年12回
毎月10日発行

広告のお申し込み、お問い合わせは 宇都宮商工会議所 天地人担当 専用広告代理店 有限会社 レザール広告事務所
TEL 028-637-3131 FAX 028-634-8694 TEL 028-600-3047 FAX 028-600-3048

頭の体操をはじめよう! クロスワードパズル

● 回答をハジキ、またはメールを住所 氏名明の、宇都宮商工会議所 会報「天地人」係 へ送ってください。正解者の中から各名義金5000円分の図書カードを差し上げます。締め切りは2月28日(土)までです。※当選発表は、発表をもってかえさせていただきます。

※ 回答をハジキ、またはメールを住所 氏名明の、宇都宮商工会議所 会報「天地人」係 へ送ってください。正解者の中から各名義金5000円分の図書カードを差し上げます。締め切りは2月28日(土)までです。※当選発表は、発表をもってかえさせていただきます。

● タテのカギ

1. 立春の前日、豆を撒いて「鬼は〜外」
2. 温暖化が進むと、世界で最初に海没するという南太平洋の小国
3. 坊さんが正装する時身にまと
4. 昨年は太平洋岸でも大量発生して漁業に打撃を与えた
5. 「○○○アップのために、資格をとらなきゃ」などと
6. 「あの人はまた上司にゴマをすって、○○○○稼ぎミエミエ」
7. 成功の秘訣は「○○、鈍、根」などと言われるが、今は……?
8. 「草食系男子」の代表と言われる俳優
9. これからの時代、景気の○○○○には細心の注意を
10. 「犬歯」とも呼ばれる○○○○歯
11. 上下関係が逆になることを「○○○○になる」とも言う
12. 眠りから覚めたあとのすぐの頃
13. 米の水爆実験でこの諸島の近くで操業中の第五福竜丸が被曝
14. 赤ちゃんがよくしゃぶる体の部分は?

● ヨコのカギ

1. 冬に降った雪が夏まで残ってできる。白馬岳が有名
2. 「体のシェイプアップのために最近○○○に通っているの」などと
3. 「この大空に○○○○広げ飛んで行きたいの」赤い鳥の名曲
4. 手付金とも言う。とりあえず全額の一部を支払う金
5. 典型的なイギリス人を「ジョン○○」と呼ぶそう
6. 大リーガー松井の新天地、イチローとの対決も増えるとか
7. 「最近の若い人は、ちょっと注意するとすぐ○○と横を向く」などと
8. 紙にコーキ飛ばして競うのは○○○○時間の長さ
9. 最近では○○○人口も随分減っているが、冬の代表的スポーツ
10. 海エビの一種。紫赤色の斑紋あり、瀬戸内海、有明海などの浅海の底にすむ
11. 「一念○○をも通す」大分県の「青の洞門」の話が有名
12. 朝起きたら一面の銀世界!
13. 姑による嫁へのキツイ対応の仕方
14. ひいき力士は物心両面で支援する人言う「○○マチ」

先月号の答え・デフレーション

応募先 〒320-0806 宇都宮市中央 3-1-4 宇都宮商工会議所 会報「天地人」係 E-Mail:info@u-cci.or.jp ※個人情報保護法に基づき、応募データは上記目的以外には使用いたしません。

『明治のおもかげ』 鷺亭金升著 岩波書店 7000円＋税

明治から昭和にかけて活躍したジャーナリストであり俳人である鷺亭金升(1868-1954)が、最晩年に明治を振り返ってつづいた随筆集です。名前のとおり、著者が少年時代を送った明治初期のさまざまな風物が、短い言葉で印象的に描かれています。人物評やさまざまな出来事、物売りの風俗など多岐にわたる内容は、どれも決して感傷的にならず、まるで昨日のことを語るような筆致で、さりげなく描かれています。雑俳の宗匠であり、趣味人・粋人であった筆者の面目躍如でしょう。

とりわけ交流のあった人々を、一筆書きのようにさらりと描く様子は、現代の文章にはほとんど見られなくなつた、飄々(ひょうひょう)とした味わいがあり、読んでいて楽しくなつてきます。中には夜逃げ、大病など深刻な話題もあるのですが、それらも決して大仰ではなく、あっさりした味付けになっているのは、さすがです。

明治のおもかげ 鷺亭金升著 岩波書店 7000円＋税

● 栃木県立博物館 ☎634-1311
テーマ展「トウキョウサンショウウオ」
4月11日(日)まで
関東地方と福島県の一部にすむトウキョウサンショウウオ。宇都宮市の市街地など、意外と身近な所にも暮らしている。このテーマ展では、トウキョウサンショウウオの姿と生態、栃木県内で行われている保護活動などについてご紹介。
一般＝2500円／大高生＝1200円／中学生以下無料

● 宇都宮美術館 ☎643-0100
企画展「大原美術館名品展」
2月14日(日)～4月4日(日)
日本初の西洋美術館として1930(昭和5)年倉敷市に開館した大原美術館。西洋・日本の近代美術と工芸の秀作約80点を展示(HPより)
一般＝9000円／大高生7000円／小中学生5000円

● 栃木県立美術館 ☎621-3566
企画展「魅力発見! ニッポンの油絵」
3月22日(月・祝)まで
西洋から渡ってきた「油絵」は、文化の西洋化と共に近代日本に急速に広がった。日本ならではの風景や、人々を描く油絵画を所蔵品から展示する。
一般＝7000円／大高生4000円／中学生以下無料

心に潤いを ミュージアムガイド

言葉の力

「自信」

他人に勝った時に
身につく自信は、
あまりにもはかなく脆いことに気づきました。
それと同時に
「自分を信じる力」は、
コツコツと貯蓄されるものだから
安定した強さがあることに気づきました。
だからこれからも
コツコツと貯蓄をしていこうと思います。
自分を信じるのできる力を。

武田 双雲

武田 双雲 / たけだ そううん
1976年熊本生まれ。NHK大河ドラマ「天地人」の題字など指導。日テレ「世界一受けたい授業」など多数のメディア出演。著書に作品集「たのしみ」(新潮文庫)、「言葉」(しほり)、「新刊」(新潮文庫)など。数々の賞を受賞。代表作「言葉」(新潮文庫)は、文壇の巨匠である。

チラシ・カタログ展示
コーナーご案内

商工会議所入口でPR

無料! 会員企業展示
コーナー設置

※ご希望の方は、総務部まで電話でご連絡ください。
申込書をFAXで送信いたします。

問合せ
総務部
☎637-7313
☎633-4869
☎634-1131

「天地人」広告の申し込み・問合せは

有限会社 レザール広告事務所
☎600-3047 ☎600-3048

有限会社 栃木広告社
☎639-1115 ☎639-1116

会員情報局

株式会社 アキモ 代表取締役社長 秋本 薫 さん

漬物製造業

新商品「メガ盛ミックス」は
今話題のメガ盛、お得な大容量
商品です。
お漬物は生野菜よりも消化
吸収がされやすく、野菜不足
を感じている方、野菜をたく
さん食べたい方にピッタリの
商品です。
また、メガ盛ミックスのこ
わりとして、野菜はすべて国産
野菜を使用し、野菜の洗浄、漬
け込みに至るまですべて鬼怒
川の伏流水で仕上げました。
一つ一つ手
作業で丹精
込めて作っ
ております
ので、ぜひ
ご賞味くだ
さい。

〒321-0912 栃木県宇都宮市石井町2341 ☎667-0545 ☎667-5749
ホームページアドレス http://www.akimo.co.jp/

会員登録情報の変更について

ご変更がありましたらご一報ください!

社名・支店名などの事業所名の変更、事業所または事務所の移動による住所の変更、代表者または支店長の変更などが生じた場合には、総務部会員担当まで、ご連絡をお願いします。

〈問合せ〉総務部 ☎637-3131

がんばる経営を
お手伝いします

一会員入会ご希望の方をご紹介くださいー
宇都宮商工会議所 連絡先：総務部
☎637-3131 FAX 634-8694

商い川柳

第149回 荒井 宗明選

雪女郎雪の気配に化粧する
〈評〉峠の茶屋の灯り一筋。
働いてもらう寒卵を砕く
〈評〉ハローワークの年賀挨拶。
元日へもう来年の話する
〈評〉鬼も笑えぬ不景気の風。

万両の赤き不景気など知らず
同じことしても年の差馬鹿にされ
安物でない安いもの探す欲
鐘の音を肴に語る去年今年
現実と理想に悩む菓子袋
隣町には負けられぬどんど焼き
それぞれの皺襞め合つて老いの春

投稿対象
会報「天地人」読者(会員に限
りませんので、当会報をご覧の
読者全員が対象です)

課
商工全般に関わる川柳
(題は特定しません)

要
①毎月末日締切
②1人3句まで、住所・氏名・
年齢・職業(事業所名)を
記入して、はがき、手紙、
FAXにより、楷書で投稿
③優秀作品を年間表彰

投稿先
宇都宮商工会議所
会報「天地人」
(商い川柳)係
〒320-0806
宇都宮市中央 3-1-4
☎634-1869 4

山口 実 (自営業)
毛塚 善市 (無職)
中本 十郎 (自営業)
江部 政司 (無職)
伊藤 王子 (主婦)
田崎 武一 (無職)
古内 かほる (主婦)

宮田 仁 (無職)
福田 弘 (無職)
福士 美枝子 (いずみ食堂)

天地人 宇都宮商工会議所会報 毎月10日発行

「天地人」は宇都宮商工会議所会員
6,839社の経営者の手元に直接届く情報誌です。

宇都宮市内の事業所数 19,252^{※1}社のうち
6,839^{※2}社が宇都宮商工会議所に加入しています。

会員組織率 35.5%

より効果的な広告をお求めの方へ
「天地人」を広告媒体としてぜひご活用ください。

ディスプレイ広告 貴社の「知名度」をアップするのに有効です。社名・事業内容など明確に表現できます。

記事型広告 訴えたい内容を記事型で紹介できます。イベント告知・新商品紹介・サービスなどニュース性の高い細かな情報までを読者に理解しやすく訴求できます。直接的なメリットのある広告スタイルです。

編集タイアップ型広告 編集記事とのタイアップによって作られる広告です。レギュラーコーナー(記事)のスポンサーになるスタイルで、業種・内容等ご相談に応じます。

お問い合わせ・お申し込み
媒体資料のご請求は

宇都宮商工会議所 会報「天地人」
専属広告代理店
☎028-600-3047
E-mail: les-arts@bz01.plala.or.jp

栃木県宇都宮市栄町6-15 赤羽ハイツ205
☎028-600-3048

※1 [平成18年事業所企業統計調査] ※2 [平成21年11月末現在]

Once upon a time in Utsunomiya

一枚の絵葉書から 石井敏夫コレクションより 第50回

改修された大通り。歩道が整備され、
街灯、街路樹が見られる

大通り

いまも昔も宇都宮駅から大谷方面に伸びる大通りが、宇都宮のメインストリートであることに変わりはない。市街中心地を東西に貫く通り沿いには、店舗や商業ビルが建ち並び、車の列が途切れることなく続いている。しかし、初めからいまのような直線道路であつたわけではなく、そこには幾多もの道路改修があつた。道の変遷もまた町の歴史なのである。

現在ある大通りの原形が造られたのは一八八四(明治十七)年。その前年の十月三十日、栃木県令として着任した三島通庸によ

るものだった。それまでの通りは、上河原町から日野町、曲師町を経て池上町を通り材木町を結ぶという城下町特有の非常に屈曲した経路をたどっていた。材木町より西に道はなく、宮の橋もまだ架橋前だった。通庸はこの通りを、強権を持って改修。上河原から一直線に池上町と結んだのである。そのため裏通りであつた相生町や大工町では、大幅に伴う家屋の取り壊しも決して少なくなかつたという。しかし、苦情、不服を唱えようものなら警官がこれを拘引、大工を引き連れ強引に軒先を退かせたというから並大抵の工事ではなかつたことは容易に想像つく。しかもその費用は自弁。さらには宇都宮町民に対し、「二戸一人必ず服役すべし」との命令を下し、道路工事に従事させた。池上町や馬場町付近の坂を緩やかに改修したものときである。(「宇都宮市史」)

この大工事によつて幅十間(十八メートル)の新道が開通。一八八五(明治十八)年七月の宇都宮駅開業後は、田川に宮の橋が架け

られ駅と中心街を結ぶ文字通り「大通り」が完成した。この通りは宇都宮の幹線道路であるとともに、東京と東北を結ぶ主要道路として八十五年十二月、内務省告示第六号により国道六号に指定された。現在の国道四号と改称されるのは、一九二〇(大正九)年からのことである。



大正時代の大通り。通りを荷馬車が行く。右上の小山は二荒山神社

●ビジネススケジュール● 宇都宮商工会議所カレンダー

2010 2月~3月

如月一弥生

日	月	火	水	木	金	土
2月7 	8 	9 法律相談 3級販売士養成講習会	10 天地人2月号発行	11 建国記念の日	12 知的財産権相談 3級販売士養成講習会	13
14 第188回 珠算能力検定試験 第93回暗算検定試験 第98回段位認定試験	15 交通運輸部会	16 3級販売士養成講習会	17 清原工業団地との意見交換会 第37回 1級販売士検定試験 第65回 3級販売士検定試験	18 うつのみや女性起業家ネットワーク	19 知的財産権相談 3級販売士養成講習会 雨水	20 e-天地人配信
21 	22 ふれあい共済等掛金口座振替日 販売士資格更新講習会(2級・3級)	23 3級販売士養成講習会	24 会員交流会	25 第3回常議員会 委員会正副委員長会議 販売士資格更新講習会(2級)	26 会員交流日帰りツアー 知的財産権相談 3級販売士養成講習会	27
28 第124回 簿記検定試験	3月1 	2 3級販売士養成講習会	3 	4 ひな祭り	5 e-天地人配信 発明相談 3級販売士養成講習会	6
7 	8 ふれあい共済等掛金窓口入金締日	9 法律相談 3級販売士養成講習会	10 天地人3月号発行 宇都宮地区雇用協会セミナー	11	12 知的財産権相談 商業小売部会・宇都宮市商店街連盟 合同視察研修会 3級販売士養成講習会	13

しもつけ歳時記

二月十一日(木) 建国記念の日
今市花市(日光市今市)

江戸時代に行われていた六斎市が、明治になって花市となったといわれる。露店が立ち並び、縁起物、植木が売られる。

二月十一日(日)

多気不動尊地室院お人形

お焚き上げ供養祭(宇都宮市)

子どもの成長を願い飾った人形が、不要品として処分されるのを忍びないと始められた供養祭。平成十年から行われるようになった。お雛様や端午の節句の武者人形など、飾らなくなり不用になった人形をお焚き上げするもの。



二月十三日(火) 二十四日(水)

大田原藩主墓前祭・城隍舞(大田原市)

大田原城築城の際、城主大田原資清は竣工を祝つて使役した農民に酒を振る舞つた。そのとき農民のひとりが鉦を手に踊り出した。これが城隍舞の始まりと伝えられる。大田原氏の菩提寺である光真寺で奉納される。

二月十四日(水)

白鳥の日の出祭り(小山市)

白鳥八幡宮で行われる古式祭礼。鳥居に吊した鬼の面を弓矢で射り、悪霊が村に入ることを阻むもの。小山市指定無形民俗文化財。

三月五日(金) 七日(日)

一畑塚稲荷初午祭(佐野市田沼)

いま魅せる
セピア色の
風景

Postcards from Ishii Collection

1枚の絵葉書は、その時代と時間を
切り取ったアーカイブ

故郷栃木県の近代を、地域ごとに古絵葉書で紹介した郷土史。
絵葉書に登場する風景そこに写し取られた人々の豊かな表情、
服装、飾らない仕草が郷愁を誘う。宇都宮、足利、栃木をはじめ、
日光、那須、塩原など全県 133 項目 648 葉を収録。

絵葉書が映す
下野の明治・大正・昭和

卯木 伸男 [解説] 随想舎 [編]

定価 4,935 円 (本体 4,700 円 + 税) B5判 / 上製 / 392 頁
ISBN 978-4-88748-205-0 C0021 ¥4700E

県内主要書店で買い求めいただけます。

25th
SINCE 1985
随想舎

図書出版・企画・編集・制作

〒320-0033 栃木県宇都宮市本町10-3 TSビル

総務・営業部 [1F] TEL.028-616-6605 FAX.028-616-6607

編集・制作部 [2F] TEL.028-616-6606 FAX.028-616-6608

http://www.zuisousha.co.jp/

e-mail: info@zuisousha.co.jp

お電話でのご注文も
承ります。



大切な方への贈り物

plaisir
HACHINOJO
food・wine

Tel 028-639-8639

ご用意しております





オリオン七夕まつりで第一席の「オリオン」を受賞した作品（平成19年度）

「CSRという言葉が出てくる以前から、そういった活動に取り組んでいました」と坂本社長。まちづくり活動全般に

「CSRという言葉が出てくる以前から、そういった活動に取り組んでいました」と坂本社長。まちづくり活動全般に

「CSRという言葉が出てくる以前から、そういった活動に取り組んでいました」と坂本社長。まちづくり活動全般に

CSR成功の秘訣は、自社の経営資源を活用すること。

CSR活動に取り組む宇都宮市内の企業をご紹介します本コーナー。今回は〈宮まちづくりネットワーク〉や〈まんま共和国〉といった活動でも注目されている、(株)ジーニックの坂本安男社長に話をうかがいました。

「少々のプラスは見込んでいますが、基本はボランティア。一人だけ大もうけするのではなく、社会に奉仕することで企業活動を行っていくことです」

「少々のプラスは見込んでいますが、基本はボランティア。一人だけ大もうけするのではなく、社会に奉仕することで企業活動を行っていくことです」

「少々のプラスは見込んでいますが、基本はボランティア。一人だけ大もうけするのではなく、社会に奉仕することで企業活動を行っていくことです」

「少々のプラスは見込んでいますが、基本はボランティア。一人だけ大もうけするのではなく、社会に奉仕することで企業活動を行っていくことです」



シンボルロード近くにある本社社屋は、プライダル事業部店舗も兼ねています

株式会社
ジーニック
代表取締役社長 坂本安男
◎設立 昭和61年4月1日
◎業種 情報機器類の販売業、販売促進・営業推進企画
〈本社〉 宇都宮市本町13-2
☎650-3010
定休日 日曜祝祭日、第2・4土曜日
(プライダル事業部は祝祭日、火曜日)
http://www.zenic.co.jp/

CSRで輝く会社

第8回 株式会社ジーニック

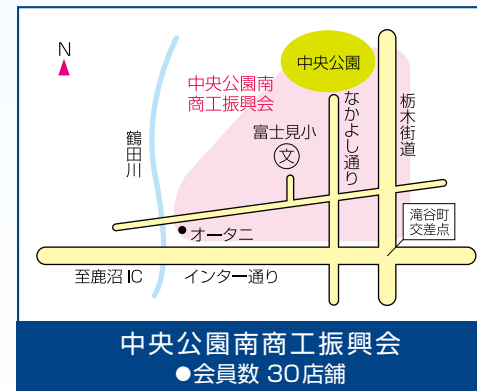


代表取締役社長 坂本 安男氏



【写真上】恒例のイベントはいずれも地域の人から楽しみにされています（写真は「朝市」風景）【写真下】交通量の多い栃木街道も、商店街のエリア内

「中央公園から鶴田駅にかけて遊歩道がありますが、その名称の『なかよし通り』は、公募をしてつけたんです。後で聞いたら、宇都宮市では道路の名称を民間がつけた走りだったそうですよ」



「当会は、商店と非商店が半々くらい。業種が豊富で、会員だけで家が軒建てられるほどです。だから、地域交流が中心でやれるんです」と話す白井会長。今の課題をうかがうと「やはり、新規会員勧誘ですね」と、少し厳しい表情でおっしゃいました。固い結束で、厳しい時代を乗り切ってください！



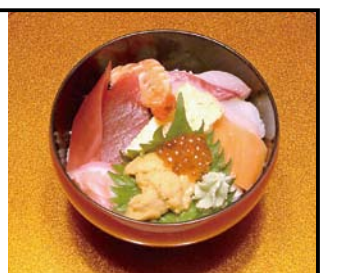
中央公園南商工振興会 白井 昭夫 会長

※このコーナーは隔月で掲載します。



個室でおもてなし
宇都宮牛のしゃぶしゃぶ始めました。
心あたまる旬の香り。
彩り鮮やかに磨きぬかれた本物の味。
接待に。ご法事に。クラス会に。
3名様～100名様、すべて個室を用意しております。

御座敷ランチ
月～金 11:30～14:00
ご飯・お味噌汁おかわり自由
●海鮮丼 ●天麩羅定食
●刺身定食 各880円



赤門通り ご予約制

割烹 うまぶ 0120-243580

「第3回ひなまつり」を開催します！

① 全体概要

(一) 趣旨

本事業は中心部の商店街が連携して、広域でひな人形を店舗ごとに展示し、中心部への集客効果、商店街間の回遊性を高めることを目的としています。

また、2月28日(日)にはオリオンスクエアを中心としたイベントを実施します。

(二) 開催期間

2月4日(木)～3月3日(水)
28日間

(参加店の休業日を除きます)

(三) 参加店舗

◎オリオン通り商店街……………15店
◎ユニオン通り商店街……………18店
◎馬車道通り商店街……………8店
◎東武宇都宮百貨店……………1店
◎その他……………6店
合計……………48店

② イベント

(一) オリオンスクエアで「ひなまつり」イベントを実施します。

【日時】2月28日(日)午後12時～3時

① 親王行列「稚児行列」

おひな様を山車に乗せ、羽織袴、振袖を着た稚児たちが山車を引っ張り、ユニオン通りを出発し、オリオンスクエアを目指して宇都宮中心部を練り歩きます。到着後、稚児(園児)たちによるお遊戯、文化サークルによる琴などの演奏を行います。

【時間】午後12時～1時30分

【出発】ユニオン通り西側出入口付近

※天候によりルート変更または中止する場合があります。

② 十二単撮影会

【受付期間】2月4日(木)～2月27日(土)
(定員になり次第締め切ります)

【定員】限定10組

状況により、当日の募集も実施します。

③ ひな人形復活祭



【時間】午後1時30分～3時
【参加料】一人2千円(税込)
【申込方法】電話による受付
【申込方法】電話による受付
651・5880
(株)東武宇都宮百貨店(総務部)



有名アームパークチケット(5組10名様)※当選者へは後日郵送

何十年も押入れに眠っていたひな人形を「みやヒルズどっこむ」とボランティアが一日限りで復活させます(20組程度)。

④ 模擬店

⑤ 大道芸

(一) スタンプラリー
参加店舗にスタンプを設置し、マップにあるスタンプラリー台紙に20個押印した方を対象に、抽選で素敵な景品を進呈します。

【開催期間】

2月4日(木)～3月3日(水)

(参加店舗の休業日は除きます)

【応募資格】

スタンプ20個の押印マップの記入欄に連絡先を記入し切り取った上、応募箱へ投函ください。

【応募箱設置場所】

オリオンスクエア・上野文具・ほっとステーション・東武宇都宮百貨店【景品】

有名アームパークチケット(5組10名様)※当選者へは後日郵送

してシリーズで連載している「宇都宮の老舗企業」

「宇都宮商店街めぐり」など、本誌で人気の高い記事のバックナンバーです。掲載はPDF形式です。

載はPDF形式です。掲載はPDF形式です。

で、会報掲載時と同じレイアウトで閲覧が可能。もちろん、ダウンロードして印刷し、じっくり読んでいただくこともできます。

また、「ディスプレイ広告」「記事型広告」「折込チラシ」などの

広告等のご案内も掲載しています。毎月会員企業などに確実に届く媒体ですので、広告効果も期待できます。貴社の事業や商品などのPRツールとして、

ぜひ積極的に活用ください。

「天地人」には、会員の皆様の情報を読者にお伝えする「会員情報局」コーナーがあります。

その掲載申込書も、本サイトからダウンロードできます。併せてご利用ください。

なお、ホームページには前号までのものを掲載していますが、最新号の会報「天地人」につきましては、引き続き会員の皆様にお届けします。

電子メールでお届けしているメールマガジン「e-天地人」ともども、インターネットを使った情報提供を、ぜひご利用ください。

問合せ 総務部 637・3131

問合せ 総務部 637・3131

問合せ 総務部 637・3131

問合せ 総務部 637・3131

問合せ 総務部 637・3131

問合せ 総務部 637・3131

問合せ 総務部 637・3131

問合せ 総務部 637・3131

問合せ 総務部 637・3131

問合せ 総務部 637・3131

問合せ 総務部 637・3131

問合せ 総務部 637・3131

問合せ 総務部 637・3131

問合せ 総務部 637・3131

問合せ 総務部 637・3131

問合せ 総務部 637・3131

問合せ 総務部 637・3131

問合せ 総務部 637・3131

問合せ 総務部 637・3131

問合せ 総務部 637・3131

問合せ 総務部 637・3131

問合せ 総務部 637・3131

問合せ 総務部 637・3131

問合せ 総務部 637・3131

◎会報「天地人」ホームページ
<http://www.u-tenchijin.com>
(商工会議所ホームページのトップページから見ることができます)

雇用管理基礎セミナー
(改正育児・介護休業法等説明会の開催について)

改正育児・介護休業法および改正次世代育成支援対策推進法の内容、法改正に伴う就業規則の見直しについてのご理解を深めていただくため、セミナーを開催します。

【日時】

2月18日(木) 午後2時～

【場所】宇都宮市文化会館小ホール

次世代育成支援対策推進法が改正されました！

現在、301人以上の労働者を雇用する事業主(平成23年4月1日からは、101人以上の事業主に拡大されます)は、仕事と子育ての両立を図るために必要な雇用環境の整備等を進めるための「一般事業主行動計画」を策定し、都道府県労働局に届出・公表などを行うことが義務となっています。

平成22年度「均等・両立推進企業表彰」候補企業を募集します

「女性労働者の能力発揮を促進するための積極的な取り組み」(ポジティブ・アクション)や「仕事と育児・介護との両立支援のための取り組み」を積極的に推進している企業を対象に「均等・両立推進企業表彰」を実施します。

応募の受付期間は1月1日～3月31日までです。ぜひ応募ください。

問合せ 栃木労働局雇用均等室 633・32795

天地人

題字：藤井 清 名誉会頭 揮毫

vol.557 平成22年2月10日発行
発行所 宇都宮商工会議所
〒320-0806 宇都宮市中央3-1-4
☎028-637-3131 ☎028-634-8694
<http://www.u-cci.or.jp>

編集発行人 野澤不二夫
編集・制作 有限会社 随想舎
©宇都宮商工会議所
本紙記事・写真・イラストなどの無断転載を禁じます。

後編
編集

今月号の特集1では、「中小企業金融円滑化法」を掲載しました。各種マスコミ報道等で目に触れる機会も多いですが、内容については誤解されている方も少なくないようです。本法に関する不明な点や詳細を知りたい方はもちろん、その他経営に関するさまざまな悩みに、商工会議所はワンストップで対応できる体制を整えていますので、ぜひお気軽にご相談ください。

「天地人由来」天に星、地に花、人に愛を採り、天を「荒山神社」、地を宇都宮城、人を市民の和になぞらえて宇都宮の豊かな自然環境、歴史的風土を考察して名づけた。

宇都宮アンテナショップ「宮カフェ」
宮カフェだより

1月23日 オリオンナイトバザール

昨年11月7日、江野町にオープンした宇都宮アンテナショップ「宮カフェ」からイベント情報をお知らせします。



◎2月4日(木)～3月3日(水)
「宇都宮中心商店街T・O・B・U活性化委員会」みやのひなまつり参加・展示
(地元商店街団体連携事業)

◎2月27日(土)
「オリオンナイトバザール1階 @miya割引セール」
(地元商店街連携事業)



オリオンナイトバザール@miya割引セール

このほかにも季節に応じたイベント・展示を行う予定です。詳細については宮カフェ事務所までお問い合わせください。

問合せ 宮カフェ事務所 635・0021

おかげさまで

100※
万件

「終身医療保険」
保有契約件数

いまほど、
医療保険を選ぶのが
難しい時代は
なかったのかもしれない。

アクサ生命を選ぶこと。
それは、日本の医療保険の
パイオニアとしての
実績と先進性を選ぶこと。

※2008年10月、アクサ生命の「終身医療保険」全種類の保有契約件数の合計が100万件を突破いたしました。
※ここでいう「終身医療保険」とは、「医療給付金付個人終身保険」「医療保険(無配当)」「終身医療保険(03)」「入院保障保険(終身型)」「限定告知型終身医療保険」の5商品を指しています。

この国に初めて医療保険が生まれたのは、1976年。
それは、アクサ生命の医療保険が誕生*した年でもあります。
以来、そのパイオニアとして多くのお客さまを病気やケガの不安からお守りしてきた私たちは
世界の信頼を預かるアクサグループの一員として、保険の当たり前に挑戦し続け、
これからも保険の新しい基準をつくっていきます。

*アクサ生命の前身会社のひとつである日本団体生命が、医療保険を販売開始

宇都宮支社 / 宇都宮営業所 〒320-0815 宇都宮市中河原町3-19 宇都宮セントラルビル4F TEL.028-637-7670
詳しくは、ホームページへ www.axa.co.jp/life/

アクサ生命保険株式会社



redefining / standards